

NEED MORE HELP?

For all support go to jabra.com/support



QUICK START



FAQ



VIDEOS



DOWNLOADS



TROUBLESHOOTING



CONTACT SUPPORT

jabra.com/sportpulsewireless

JABRA SPORT PULSE WIRELESS

Jabra[®]
YOU'RE ON

GET STARTED IN UNDER

5 MINUTES

jabra.com/sportpulsewireless

BC

A BRAND BY



© 2014 GN Netcom A/S (North America: GN Netcom US, Inc.). All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
MODEL: OTE20

FCC ID: BCE-OTE20
IC: 2386C-OTE20



Declaration of Conformity can be found on
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

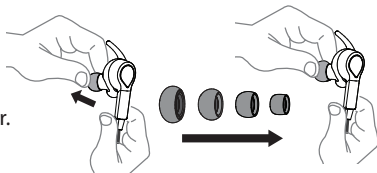
ENGLISH	1
FRANÇAIS	5
ESPAÑOL	9
PORTUGUÊS	13

1 HOW TO WEAR

It is important that the earphones are fitted correctly to enable accurate heartrate detection. The fit should feel tight and secure. View the fitting guide on the Jabra Sport Life app to find the right size of eargel and EarWings.

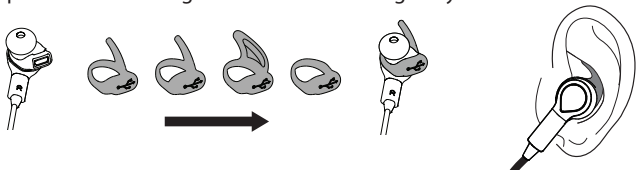
SELECT EARGEL SIZE

For the optimal audio experience, select the eargel size that fits your ear.



WEARING THE EARWINGS

Select your preferred EarWing style and gently pull the EarWing onto each earphone. The EarWing should fit into the ridge of your ear.

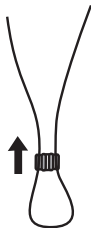
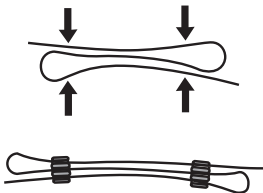
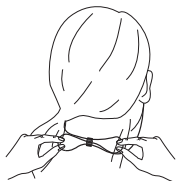
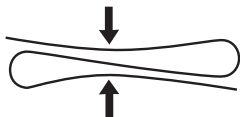


DID YOU KNOW!

You can watch how-to-wear videos on jabra.com/sportpulsewireless

USING THE FITCLIP

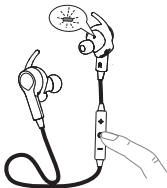
The FitClip can secure the earphones cable behind your neck in three different ways.



2 HOW TO CONNECT

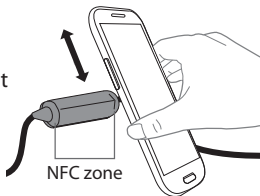
CONNECT WITH A BLUETOOTH® DEVICE

1. Turn off the earphones.
2. Press and hold the **Multi-function** button until the indicator light flashes blue, and then release the button. Pairing mode will be announced.
3. Follow the voice-guided pairing instructions to pair to your Bluetooth device.



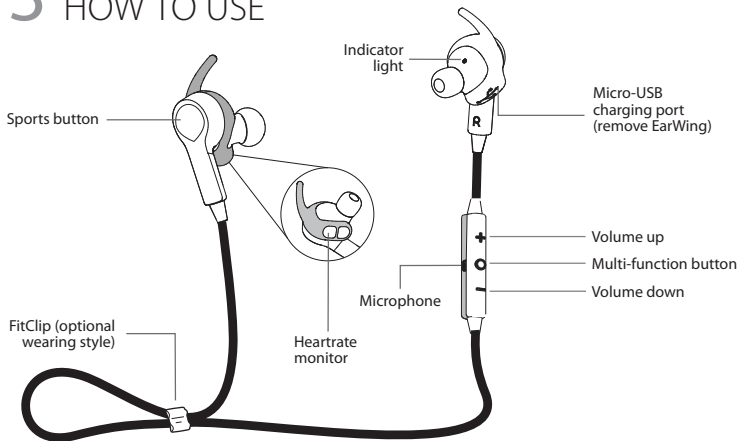
CONNECT WITH AN NFC DEVICE

1. Enable NFC on your mobile device.
2. Slowly slide the NFC zone on the earphones (back side of the control box) directly against the NFC zone of your mobile device until a connection is confirmed.



To disconnect, repeat the process.

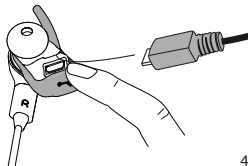
3 HOW TO USE



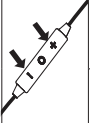
CHARGING

Gently pull back the EarWing on the right earphone to expose the Micro-USB charging port.

It takes approx. 2.5 hours to fully charge the battery.



CALLS AND MUSIC

	Turn on/off	Press and hold (5 sec) the Multi-function button until the indicator light flashes
	Play/pause music	Tap the Multi-function button
	Answer/end call	Tap the Multi-function button
	Reject call	Double-tap the Multi-function button
	Redial last number	When not on a call, double-tap the Multi-function button
	Adjust volume	Tap the Volume up or Volume down button
	Skip track	Press and hold (2 secs) the Volume up or Volume down button
	Mute	Tap both the Volume up and Volume down buttons at the same time
	Battery status	Tap the Volume up or Volume down button, when not on a call or listening to music

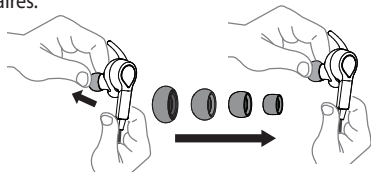
BEFORE WORKOUT		
	Open Sport app	Tap the Sports button
	Start workout	Press and hold (1 sec) the Sports button
	DURING WORKOUT	
	Pause/resume workout	Press and hold (1 sec) the Sports button
	Listen to on-the-go status update	Tap the Sports button
	Disable/enable on-the-go status updates	Double-tap the Sports button

1 COMMENT LE PORTER

Les écouteurs doivent être correctement installés pour une bonne détection des fréquences cardiaques. Ils doivent être suffisamment serrés. Lisez le guide d'installation sur l'application Jabra Sport Life pour trouver la taille exacte de l'oreillette et des adaptateurs intra-auriculaires.

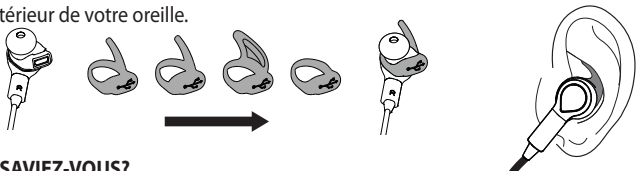
SÉLECTIONNER UNE TAILLE D'OREILLETTE

Pour une expérience audio optimale, sélectionnez la taille de l'oreillette qui convient à votre oreille.



PORTER LES ADAPTATEURS INTRA-AURICULAIRES

Sélectionnez le style d'adaptateurs intra-auriculaires de votre choix et placez-les sans forcer sur chaque écouteur. Installez les adaptateurs intra-auriculaires dans le pli à l'intérieur de votre oreille.

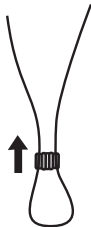
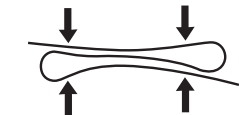
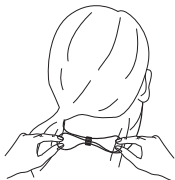
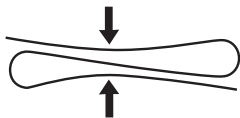


LE SAVIEZ-VOUS?

Des vidéos vous expliquent comment les porter sur jabra.com/sportpulsewireless

UTILISATION DE L'ATTACHE D'ENTRAÎNEMENT

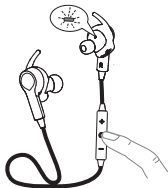
L'attache d'entraînement fixe le câble des écouteurs derrière le cou de trois manières différentes.



2 COMMENT LE CONNECTER

SE CONNECTER À UN PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH^{MD}

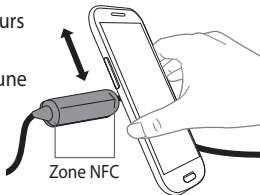
1. Éteignez les écouteurs.
2. Tenez le bouton **multifonctions** appuyé jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en bleu, puis relâchez le bouton. Le mode d'appariement sera annoncé.
3. Suivez les instructions vocales d'appariement pour appairer votre périphérique Bluetooth.



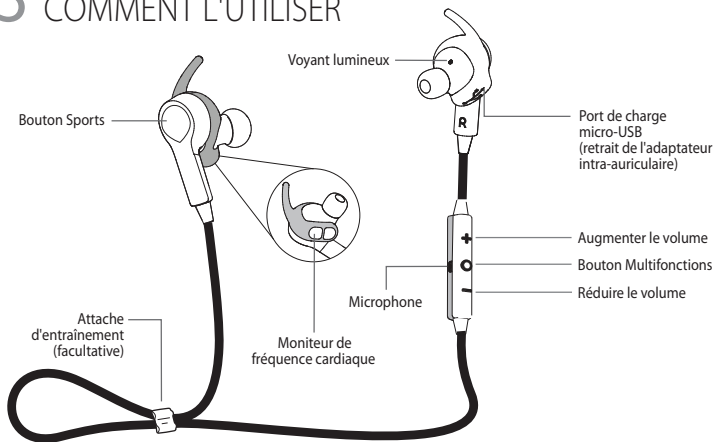
SE CONNECTER À UN PÉRIPHÉRIQUE NFC

1. Activez la zone NFC sur votre périphérique mobile.
2. Glissez graduellement la zone NFC sur les écouteurs (arrière du boîtier de commande) contre la zone NFC de votre périphérique mobile jusqu'à ce qu'une connexion soit confirmée.

Pour débrancher, recommencez le processus.



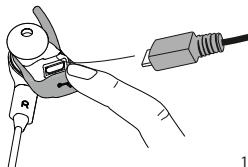
3 COMMENT L'UTILISER



CHARGE

Poussez vers l'arrière sans forcer l'adaptateur intra-auriculaire pour mettre en évidence le port de charge micro-USB.

Une charge complète s'effectue en environ 2,5 heures.



APPELS ET MUSIQUE

	Allumer/éteindre	Maintenez le bouton Multifonctions appuyé (5 secondes) jusqu'à ce que le voyant clignote
	Lecture/pause de la musique	Appuyez brièvement sur le bouton Multifonctions
	Répondre/fin d'appel	Appuyez brièvement sur le bouton Multifonctions
	Refuser un appel	Appuyez brièvement deux fois sur le bouton Multifonctions
	Recomposer le dernier numéro	Appuyez deux fois sur le bouton Multifonctions quand vous n'êtes pas en cours d'appel
	Ajustement du volume	Appuyez brièvement sur le bouton Augmenter le volume ou Réduire le volume
	Sauter une piste	Maintenez le bouton (2 secondes) Augmenter le volume ou Réduire le volume
	Silence	Appuyez en même temps sur le bouton Augmenter le volume et Réduire le volume
	Niveau de la pile	Appuyez sur le bouton Augmenter le volume ou Réduire le volume quand il n'y a pas d'appel en cours ou que vous n'écoutez pas de musique

AVANT L'EXERCICE

Ouvrez
l'application Sport

Appuyez sur le bouton **Sports**

Commencez
l'exercice

Appuyez et maintenez appuyé (1 seconde) le bouton **Sports**

PENDANT L'EXERCICE

Pauser/reprendre
l'exercice

Appuyez et maintenez appuyé (1 seconde) le bouton **Sports**

Écoutez la mise à
jour du statut en
déplacement

Appuyez sur le bouton **Sports**

Activer/désactiver
les mises à jour
du statut en
déplacement

Appuyez deux fois sur le bouton **Sports**

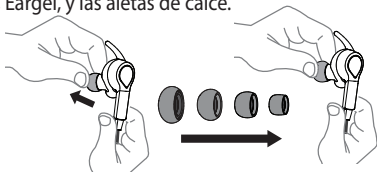


1 CÓMO USARLOS

Es importante que los auriculares estén colocados correctamente para permitir la detección precisa del ritmo cardíaco. Deben sentirse firmes y seguros. Consulte la guía de colocación en la aplicación Jabra Sport Life para hallar el tamaño adecuado de los adaptadores de goma para la oreja, Eargel, y las aletas de calce.

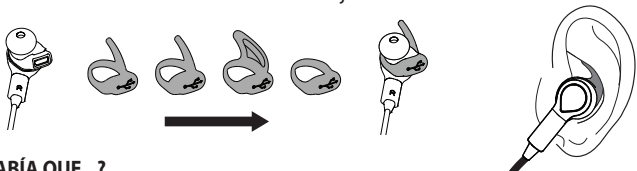
SELECCIONE EL TAMAÑO DEL EARGEL

Para una experiencia de audio óptima, seleccione el tamaño de Eargel que se ajuste su oído.



USO DE LAS ALETAS DE CALCE

Elija su estilo preferido de aleta de calce y tire suavemente de ella en cada auricular. Las aletas deben calzar en la cresta de la oreja.

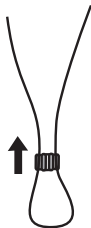
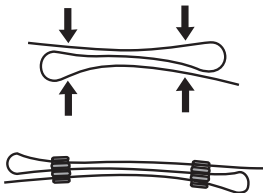
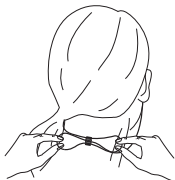
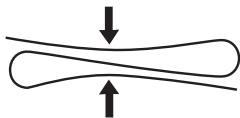


¿SABÍA QUE...?

Puede ver videos sobre cómo usarlos en www.jabra.com/sportpulsewireless

CÓMO USAR EL CLIP DE AJUSTE

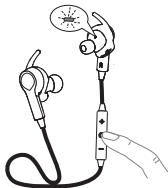
El clip de ajuste puede asegurar el cable de los auriculares detrás del cuello de tres maneras diferentes.



2 CÓMO CONECTARLOS

CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO BLUETOOTH®

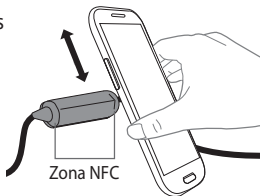
1. Apague los auriculares.
2. Mantenga presionado el botón **Multifuncional** hasta que el indicador LED parpadee en color azul y luego suelte el botón. Se anunciará el modo de sincronización.
3. Siga las instrucciones por voz para sincronizar su dispositivo Bluetooth.



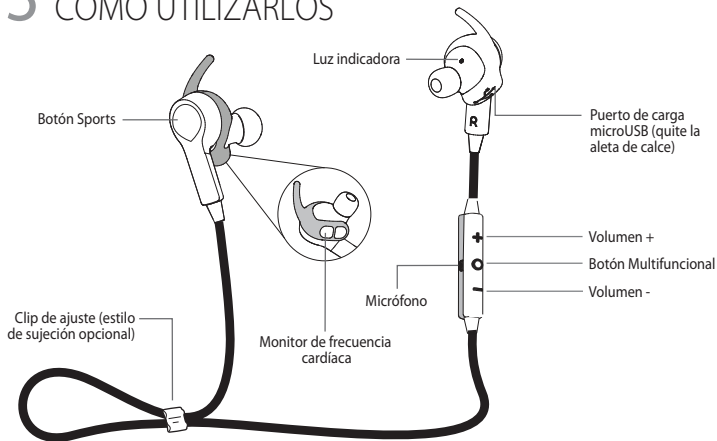
CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO NFC

1. Active NFC en su dispositivo móvil.
2. Deslice lentamente la zona NFC en los auriculares (parte posterior del cuadro de control) directamente contra la zona NFC del dispositivo móvil hasta que se confirme una conexión.

Para desconectar, repita el proceso.



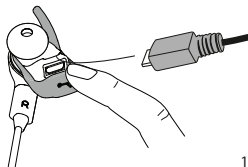
3 CÓMO UTILIZARLOS



CARGA

Tire suavemente hacia atrás de la aleta de calce en el auricular derecho para exponer el puerto de carga microUSB.

Lleva aproximadamente 2,5 horas cargar la batería por completo.



LLAMADAS Y MÚSICA

	Encender/Apagar	Mantenga presionado (5 segundos) el botón Multi-funcional hasta que el indicador LED parpadee.
	Reproducción/ Pausa de música	Pulse el botón Multifuncional .
	Responder/Finalizar llamadas	Pulse el botón Multifuncional .
	Rechazar llamadas	Pulse dos veces el botón Multifuncional .
	Volver a marcar el último número	Cuando no esté en una llamada, pulse dos veces el botón Multifuncional .
	Ajustar el volumen	Pulse el botón de Volumen + o Volumen - .
	Saltar pista	Mantenga presionado (2 segundos) el botón de Volumen + o Volumen - .
	Silencio	Pulse ambos botones de Volumen + y Volumen - simultáneamente.
	Estado de la batería	Pulse el botón de Volumen + o Volumen - cuando no esté en una llamada o escuchando música.

ANTES DEL ENTRENAMIENTO

Abra la aplicación Sport.

Pulse el botón **Sports**.

Comience el entrenamiento.

Mantenga presionado (1 segundo) el botón **Sports**.

DURANTE EL ENTRENAMIENTO

Pausar/Reanudar el entrenamiento

Mantenga presionado (1 segundo) el botón **Sports**.

Escuche la actualización de estado mientras se entrena.

Pulse el botón **Sports**.

Desactivar/
Activar las actualizaciones de estado mientras se entrena

Pulse dos veces el botón **Sports**.

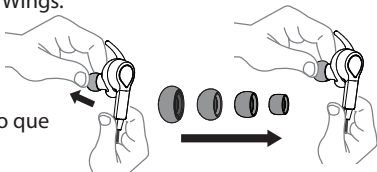


1 COMO USAR

É importante que os fones de ouvido sejam ajustados corretamente para possibilitar uma detecção auditiva precisa. O ajuste deve ficar firme e seguro. Veja o guia de ajuste no aplicativo Jabra Suport Life para encontrar o tamanho certo do gel de ouvido e EarWings.

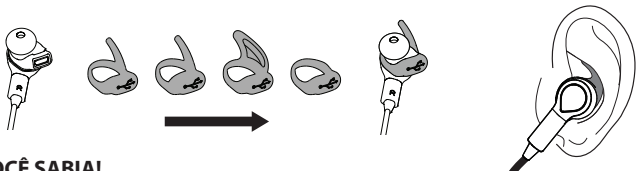
SELECIONAR TAMANHO DO GEL DE OUVIDO

Para uma experiência auditiva ótima, selecione o tamanho do gel de ouvido que se ajusta ao seu ouvido.



USANDO OS EARWINGS

Selecione o seu estilo de EarWing preferido e empurre levemente o EarWing em cada fone de ouvido. O EarWing deve se ajustar ao formato da sua orelha.

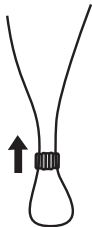
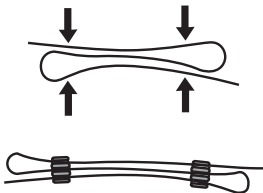
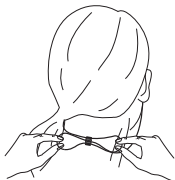
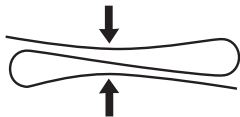


VOCÊ SABIA!

Você pode assistir a vídeos como usar em jabra.com/sportpulsewireless

USANDO O FITCLIP

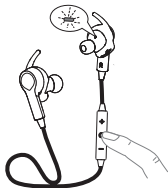
O FitClip pode prender o cabo dos fones de ouvido por trás do seu pescoço de três formas diferentes.



2 COMO CONECTAR

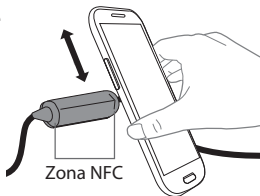
CONECTE-SE COM UM DISPOSITIVO BLUETOOTH®

1. Desligue os fones de ouvido.
2. Pressione e segure o botão **Multifuncional** até a luz do indicador piscar em azul, e depois solte o botão. O modo de pareamento será anunciado.
3. Siga as instruções de pareamento guiadas por voz para parear ao seu dispositivo Bluetooth.



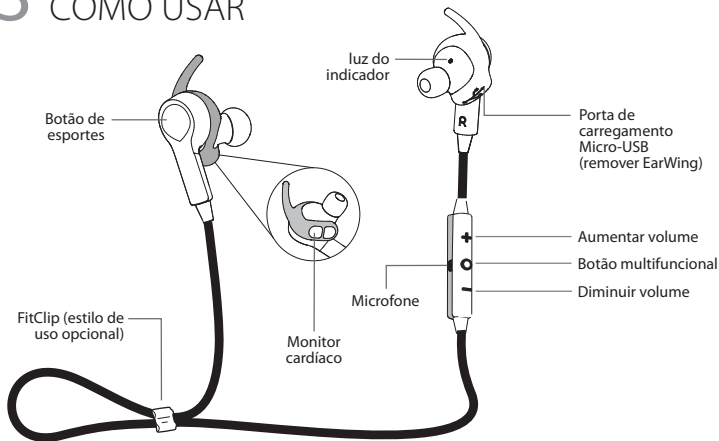
CONECTE-SE COM UM DISPOSITIVO NFC

1. Habilite o NFC no seu dispositivo móvel.
2. Deslize lentamente a zona NFC nos fones de ouvido (lado de trás da caixa de controle) diretamente contra a zona NFC do seu dispositivo móvel até uma conexão ser confirmada.



Para desconectar, repita o processo.

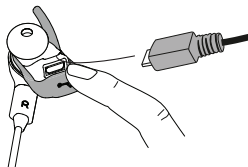
3 COMO USAR



CARREGAMENTO

Empurre gentilmente de volta o EarWing no fone de ouvido direito para expor a porta de carregamento Micro-USB.

Leva aproximadamente 2,5 horas para carregar completamente a bateria.



CHAMADAS E MÚSICA

	Ligar/Desligar	Pressione e segure (5 segundos) o botão Multifuncional até a luz do indicador piscar
	Reproduzir/ pausar música	Toque no botão Multifuncional
	Atender/terminar chamada	Toque no botão Multifuncional
	Rejeitar chamada	Toque duas vezes no botão Multifuncional
	Rediscar último número	Quando não estiver em uma chamada, toque duas vezes no botão Multifuncional
	Ajustar volume	Toque no botão Aumentar volume ou Diminuir volume
	Pular faixa	Pressione e segure (2 segundos) o botão Aumentar volume ou Diminuir volume
	Mudo	Toque em ambos os botões Aumentar volume e Diminuir volume ao mesmo tempo
	Status da bateria	Toque no botão Aumentar volume ou Diminuir volume , quando não estiver em uma chamada nem escutando música

ANTES DE FAZER EXERCÍCIOS

Abra o aplicativo de esporte

Toque no botão **Esportes**

Comece a fazer exercícios

Pressione e segure (1 segundo) o botão **Esportes**

DURANTE OS EXERCÍCIOS

Pausar/
continuar os
exercícios

Pressione e segure (1 segundo) o botão **Esportes**

Escute a
atualização do
status ao longo
do tempo

Toque no botão **Esportes**

Habilitar/
desabilitar as
atualizações ao
longo do tempo

Toque duas vezes no botão **Esportes**

